

Chiamami Cittadino

Tutti gli uomini liberi, ovunque si trovino, sono cittadini di Berlino. Come uomo libero, quindi, mi vanto di dire: "Ich bin ein Berliner" (J. F. Kennedy, 26 giugno 1963)

a cura di Claudio Costantini

Appelle-moi citoyen

Llamame Ciudadano

Call me Citizen

Quamëni Qytetar

ناديني المواطن

呼唤我，公民

ПОЗОВИ МЕНЯ ГРАЖДАНИН

Nella scuola devono trovare un loro spazio anche lingue culture e religioni diverse

I TEMPI CAMBIANO NON ALTRETTANTO I PROGRAMMI SCOLASTICI

di Fatima Berrima

«Credo che il paese sia cambiato, nelle scuole ci sono studenti che vengono da culture, religioni e paesi diversi. Credo che debba cambiare il modo di fare scuola, che debba essere più aperto. Ci vuole una revisione dei nostri programmi in questa direzione». Sono le parole del ministro dell'Istruzione Francesco Profumo. La discussione nasce in seguito alla



proposta del ministro di rivedere il programma scolastico, compresa naturalmente, l'ora di religione. Le reazioni dei partiti politici sono state pro e contro la proposta. Fin'ora gli alunni non italiani o italiani che hanno scelto all'inizio dell'anno scolastico di non fare religione cattolica, escono fuori dall'aula per fare un'attività alternativa, ma purtroppo spesso vanno inseriti in un'altra classe oppure messi in libreria o davanti a un computer. Per l'insegnamento della propria madre lingua o della propria religione, le diverse Comunità si sono impegnate da sole senza nessun tipo di sostegno. La qualità varia in base alla formazione del docente e il luogo è inadeguato per le attività svolte. Infine è utile ricordare che lo Stato italiano è uno Stato laico e che l'insegnamento della religione cattolica è il risultato di un accordo tra la Chiesa Cattolica e lo Stato Italiano: "Patti lateranensi, del 1929". Quindi i cambiamenti devono essere uno stimolo per rivedere il programma scolastico cercando di essere all'altezza delle aspettative di tutti i cittadini che hanno scelto questo paese per crescere i loro figli/e.

Premiati gli imprenditori immigrati

UNA RISORSA PER L'ECONOMIA ITALIANA

di Raluca Albu

Si chiama Florin Simon l'imprenditore che ha vinto il premio MoneyGram Award per l'imprenditoria immigrata in Italia. Florin è un giovane romeno di 42 anni che vive a Roma da 16 anni. Inizia a lavorare in Italia come manovale nell'edilizia. Poi ha l'idea di aprire un'attività a servizio dei suoi connazionali che vivono in Italia: importare dalla Romania i prodotti alimentari tipici. L'attività si rivela un successo, tanto che in Italia iniziano ad aprire molti negozi che vendono questo tipo di prodotti. A questo punto Florin decide di mettere le basi di un'attività all'ingrosso e organizza una rete di distribuzione di prodotti alimentari tipici romeni. "Romania SRL", la sua azienda di import-export e vendita all'ingrosso di alimentari romeni impiega 34 persone e per quest'anno prevede un aumento delle vendite del 34% e stima un fatturato di 19 milioni di euro. Oltre al titolo dell'Imprenditore Immigrato dell'Anno, a Florin è stato conferito anche il premio MoneyGram Award per la Crescita. Ecco tutti i

premi MoneyGram Award 2012: il premio per l'Innovazione è andato al cinese Lishuang Hu, detto Marco, residente a Preganziol (TV), con il locale Wok Sushi (ha creato un franchising e un brand proprio, dispone di 132 dipendenti). Il premio per l'Occupazione è stato conferito a pari merito ad Anisoara Marin dalla Romania per la sua "Cooperativa Sociale Risvolti" attiva a Roma nel settore dell'assistenza agli anziani e della mediazione interculturale (18 dipendenti di cui molte donne immigrate con figli a carico) e a Sandra Aparecida Gouveia dal Brasile con il centro estetico Akos Benessere di Ascoli Piceno (18 dipendenti). Il MoneyGram Award per l'imprenditoria giovanile è stato aggiudicato da Muhammad Ajmal Shahid, dal Pakistan, residente a Porto Recanati, per la cooperativa di servizi Impresa Service (31 addetti). Il premio per la Responsabilità Sociale è stato attribuito a Elsa Javier, dal Perù, per l'Associazione "Semillas Latinas", impegnata nella diffusione e la conoscenza dei prodotti alimentari dell'America Latina.

Un successo ottenuto con intelligenza lavoro e tenacia

traduzioni/translation

Corsi di lingua e cultura italiana 2012/2013 per cittadini stranieri
uscito su Chiamami Città del 26 settembre 2012

2012-2013年为外国公民所举办的文化和意大利文的免费课程

秋天的来临 里米尼市和省份提供成人学校

2012-2013年为外国公民住在里米尼省份的人所举办的文化和意大利文的免费课程，已经开始接受报名。上此课程可以让你们认识意大利文帮助通过考试取得A2程度的及格书。此必要文件也是为了申请长期居留用的，同时也是为了完成融入协议的签署。成人学校里除了举办意大利文课程之外，也可以进行学习来获得中学毕业证书。现在就可以联系学校和咨询有关课程的报名的资料，可电话或向以下指出的邮电作咨询：

www.provincia.rimini.it/progetti/immigrati/index.htm

I numeri della regolarizzazione 2012
uscito su Chiamami Città del 26 settembre 2012

أرقام تسوية الوضعية لسنة 2012

فقط 57 طلب بكامل الولاية

بعد طول انتظار لقانون تسوية الوضعية لسنة 2012، و بعد اكثر من اسبوع منذ بداية القانون أي 15 سبتمبر، بلغ عدد الطلبات 16500 و بولاية ريميني فقط 57 من اصحاب العمل قاموا بتقديم طلب تسوية وضعية عامل اجنبي غير قانوني. هذا العدد القليل يعود بالاساس الى التكلفة الباهضة التي يجب على صاحب العمل ان يدفعها حتى وان كان في اغلب الاحيان يدفعها العامل. في البداية يتم دفع غرامة قدرها 1000 يورو لكل عامل ثم دفع الضرائب على الاقل من 9 ماي الى 20 سبتمبر، من خلال هذه الاجراءات تم دفع 16.5 مليون يورو للدولة، أما بالنسبة للإئتمس فقد تم دفع 12 مليون يورو من اصحاب العمل الذين قاموا بالطلب الى غاية 20 سبتمبر. يتواصل تقديم الطلبات الى غاية 15 اكتوبر 2012.

FLS
Federazione Lavoratori Stranieri

CISAL

I NOSTRI SERVIZI

PERMESSI DI SOGGIORNO
VISTI D'INGRESSO
NULLA OSTA
DECRETO FLUSSO
SISTEMA INFORMATIVO SCHENGEN
LEGALE

LAVORO
STUDIO
CITTADINANZA
FIDEJUSSIONI
POLIZZE SANITARIE

НАШИ УСЛУГИ

ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО
Выдача - Обновление - Преобразование
ВСТУПЛЕНИЕ VISA
Туризм - исследование - Медицинское обслуживание -
Разрешения - Спорт
ОФОРМЛЕНИЕ
Воссоединение семьи - подчиненный работы -
самозанятости - Сезонные работы
ПОТОК ЗАКАЗОВ
Обычные - Сезонные
ШЕНГЕНСКАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА
Отчеты - Высылка

ЮРИДИЧЕСКИЕ
Консалтинг - помощь
РАБОТА
Управление контрактами внутреннего /
СЕМЬИ СОТРУДНИКОВ - Споры
STUDIO
Признание иностранных квалификаций -
легализованный перевод - устный перевод
ГРАЖДАНСТВО
ГАРАНТИИ
МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ